



Asamblea General

Distr. general
7 de noviembre de 2016
Español
Original: inglés

Septuagésimo primer período de sesiones

Tema 105 del programa provisional*

Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares

Informe del Secretario General

Adición**

1. En el párrafo 11 de su resolución [70/73](#), titulada “Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares”, la Asamblea General solicitó al Secretario General que, en consulta con la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, preparara un informe sobre las medidas adoptadas por los Estados que habían ratificado el Tratado con miras a su universalización y sobre las posibilidades de prestar asistencia respecto de los procedimientos de ratificación a los Estados que lo solicitaran, y que le presentara dicho informe en su septuagésimo primer período de sesiones.
2. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de esa solicitud. En el anexo figura la información sobre el tema que facilitó la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares.

* [A/71/150](#).

** La información contenida en la presente adición se recibió después de la publicación del informe principal o por razones técnicas no pudo procesarse a tiempo para su inclusión en ese informe.



Anexo

Informe sobre las medidas adoptadas por los Estados con miras a la universalización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares

Junio de 2015 a mayo de 2016

<i>Estado</i>	<i>Fecha/periodo</i>	<i>Actividades y contexto</i>	<i>Observaciones</i>
1. Nivel bilateral			
1 a) Actividades relacionadas con los Estados enumerados en el anexo 2			
Federación de Rusia	Junio de 2015 a mayo de 2016	En sus contactos bilaterales con los Estados enumerados en el anexo 2, la Federación de Rusia siguió promoviendo activamente las cuestiones relacionadas con el Tratado y defendiendo la necesidad de hacerlo operativo, y pidió a los Estados que se adhirieran al Tratado sin demora.	
Turquía	Junio de 2015 a mayo de 2016	Turquía aprovechó todas las oportunidades adecuadas que se le presentaron para promover el Tratado y destacó la importancia de su entrada en vigor en los contactos bilaterales que mantuvo con los Estados enumerados en el anexo 2 que aún no lo habían firmado o ratificado.	
1 b) Actividades relacionadas con los Estados no enumerados en el anexo 2			
Federación de Rusia	Junio de 2015 a mayo de 2016	En sus contactos bilaterales con Estados no enumerados en el anexo 2, la Federación de Rusia siguió promoviendo activamente las cuestiones relacionadas con el Tratado y defendiendo la necesidad de hacerlo operativo, y pidió a los Estados que se adhirieran al Tratado sin demora.	
Turquía	Junio de 2015 a mayo de 2016	Turquía aprovechó todas las oportunidades adecuadas que surgieron en sus contactos bilaterales para promover el Tratado y alentó a firmarlo o ratificarlo a los Estados que aún no lo habían hecho, particularmente de las regiones de Oriente Medio y Asia Meridional.	

<i>Estado</i>	<i>Fecha/periodo</i>	<i>Actividades y contexto</i>	<i>Observaciones</i>
2. Nivel multilateral			
2 a) Mundial			
Federación de Rusia	Junio de 2015 a mayo de 2016	<p>La Federación de Rusia consideró que el Tratado era uno de los elementos fundamentales del sistema de seguridad jurídica internacional y una parte importante de la estructura mundial de no proliferación nuclear y limitación de los armamentos. La entrada en vigor del Tratado siguió siendo una de las prioridades de la política exterior de la Federación de Rusia. La Federación de Rusia respetó estrictamente una moratoria sobre los ensayos nucleares. Al mismo tiempo, la Federación de Rusia se basó en el hecho de que, a pesar de la importancia de esta medida, en ningún caso podía sustituir al objetivo principal: la entrada en vigor del tratado.</p> <p>La Federación de Rusia mantuvo de forma sistemática una posición orientada a una rápida transformación del Tratado en un mecanismo internacional eficaz y jurídicamente vinculante y siguió abogando por la universalización del Tratado. Asimismo, la Federación de Rusia se esforzó por resaltar la función del Tratado en las Naciones Unidas y en otros foros internacionales y promovió la comprensión de la necesidad de aprobar la urgente entrada en vigor del Tratado en esos foros.</p> <p>La Federación de Rusia siguió trabajando en la finalización del segmento ruso del sistema internacional de vigilancia. En noviembre de 2015, el laboratorio ruso de radionúclidos fue homologado.</p>	
	Septiembre de 2015	En el septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General, la Federación de Rusia copatrocinó la resolución 70/73 . La delegación de la Federación de Rusia participó en la novena Conferencia sobre Medidas para Facilitar la Entrada en Vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares y apoyó su Declaración Final y Medidas para Promover la Entrada en Vigor del Tratado.	
	Febrero de 2016	Las perspectivas de entrada en vigor del Tratado fueron el tema principal de la reunión del Ministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, Sergey Lavrov, y el Secretario Ejecutivo de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares el 12 de febrero de 2016. En ella, se confirmó de nuevo la estrategia principal de Rusia para promover la entrada en vigor del Tratado y su disposición a proseguir el diálogo	

Estado	Fecha/periodo	Actividades y contexto	Observaciones
	Abril de 2016	<p>con los restantes Estados enumerados en el anexo 2, cuya ratificación era esencial para esa entrada en vigor.</p> <p>El 12 de abril de 2016, el Presidente de la Federación de Rusia, Vladimir Putin, formuló una declaración separada con ocasión del 20º aniversario de la apertura a la firma del Tratado, en la que planteó su preocupación por la situación de la ratificación del Tratado. También exhortó a los dirigentes de los ocho países que debían ratificar el Tratado para que entrase en vigor a que se adhirieran al Tratado lo antes posible.</p> <p>Un artículo conjunto del Viceministro de Relaciones Exteriores, Sergey Ryabkov, y el Secretario Ejecutivo que ofrecía un análisis detallado de la situación relativa a la entrada en vigor y la universalización del Tratado se publicó en el diario ruso <i>Kommersant</i> y en la revista <i>Foreign Policy</i> en abril de 2016.</p> <p>El 19 de abril de 2016 se celebró en Moscú un seminario sobre el 20º aniversario de la apertura a la firma del Tratado. Fue organizado por la organización no gubernamental rusa Centro de Estudios sobre la Energía y la Seguridad, en colaboración con el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia. El Viceministro de Relaciones Exteriores, Sergey Ryabkov, el Secretario Ejecutivo y un miembro del Grupo de Personas Eminentes para la promoción del Tratado, Hans Blix, participaron en el seminario.</p>	
Turquía	Junio de 2015 a mayo de 2016	<p>Turquía siguió participando en las medidas conjuntas para promover el Tratado en las reuniones multilaterales pertinentes, especialmente durante el septuagésimo periodo de sesiones de la Asamblea General y la novena conferencia organizada en virtud del Artículo XIV, celebrada en Nueva York el 29 de septiembre de 2015, y pidió que ratificaran el Tratado los Estados enumerados en el anexo 2 que aún no lo hubieran firmado o ratificado.</p> <p>Turquía promovió la universalización y la entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, tanto a título individual como conjuntamente con los otros miembros de la Iniciativa de No Proliferación y Desarme, cuando resultó pertinente.</p>	

<i>Estado</i>	<i>Fecha/periodo</i>	<i>Actividades y contexto</i>	<i>Observaciones</i>
		Turquía siguió contribuyendo voluntariamente al proyecto de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, que facilita la participación de expertos de países en desarrollo en reuniones técnicas de la Comisión.	
2 b) Regional			
Turquía	Junio de 2015 a mayo de 2016	Turquía aprovechó todas las oportunidades que se le presentaron a nivel regional para promover el Tratado y reiterar la importancia de su pronta entrada en vigor.	